

# TSV Steinen



# Chriesiblättli

Nr. 184 / September 2023

**BRUSA** **BAU**

## INDIVIDUELL HERGESTELLTE SICHTBETONFLÄCHEN FÜR IHR ZUHAUSE

Sichtbeton im Zusammenspiel mit Baumaterialien wie Stahl, Holz und Gips lässt die verschiedenen Materialien optimal zur Geltung kommen und führt zu einem äusserst wohnlichen, zeitlosen und eleganten Wohnambiente.

BAUEN PLANEN GENERALUNTERNEHMER  
[www.brusabau.ch](http://www.brusabau.ch)



---

# Inhaltsverzeichnis

---

Inhaltsverzeichnis	3
Vorwort des Präsidenten	4
Regionenmeisterschaften 2023	5
UBS Kids Cup Kantonalfinal	6-7
Europäische olympische Jugendspiele	8-9
Elite Schweizermeisterschaften 2023	10
Aus der Leichtathletik	11-13
MuKi-Turnen Schuljahr 2023/24	14-15
Jugi Mädchen – Sommer Abschluss	16-17
Sommerschlusstraining der Jugi Bueben	18-19
Das Neuste vom Geräteturnen	20-21
Aktuelles aus dem Läuferteam	22-23
Damenriege	24
TSV Anlässe	25
Volleyball – der Countdown läuft	26
Volleyball Spielplan – Heimspiele	27
Herbstfahrplan	28-29
Riegeninfos	30-31
Jahresprogramm 2023	32
Wussten Sie, dass ...	33
Impressum	34



**Chriesiblättli Nr. 184 – Spätsommer Lektüre!**

---

# Vorwort des Präsidenten

---

Liebe Turnerinnen und Turner

Wahrscheinlich sind einige Fans erstaunt. Unser 52. Dorfturnier wird nicht mehr im August, sondern erst Mitte September durchgeführt. Dafür gibt es verschiedene Gründe. Wir stellten fest, dass in den letzten Jahren nach den Ferien immer mehr Grossanlässe regional und national über die Bühne gingen. Das Freizeitverhalten der Jungen und Junggebliebenen hat sich grundlegend verändert. Man ist „flexibel“. Heute hier, morgen dort. So hatte unser Dorfturnier, wie vielerorts auch, immer weniger Anmeldungen.

Gerne erinnern wir uns an frühere Zeiten. Das Turnier war ein Highlight des Jahres, ein Dorffest für alle und dauerte zwei Tage und eine Nacht. Wer in einer Mannschaft mitspielen durfte, konnte sich rühmen. Abends zeitig ins Bett gehen? War das eine Frage? Aber am Morgen standen die hartgesotenen "Profispieler" wieder pünktlich auf der (Kuh-) Matte. Auch in Kostüme und Wagen wurde viel Zeit und Energie investiert. Ein Hauch Fasnacht im Sommer. Im Herbst gab es eine Siegesfeier in der Turnhalle, für einige bis zum Morgengrauen. Nicht selten wurde dabei die Taktik oder das Sujet fürs nächste Jahr ausgeheckt.

Die Zeiten ändern sich und wir müssen uns den Gegebenheiten anpassen. Bis jetzt haben wir es geschafft, dass unser Turnier ein Dorffest geblieben ist. Nebst dem Fussballspiel wird auch die Fantasie mit Preisen belohnt. Durch die Kostümierung der Mannschaften hat das Turnier einen zusätzlichen Unterhaltungswert und ist ein Treffpunkt für Jung und Alt. Sei es auf dem Spielfeld, als Zuschauer oder in der Festwirtschaft, für unsere Dorfgemeinschaft ist es immer ein Gewinn. Ich freue mich auf viele Spieler und Fans, wünsche allen ein unvergessliches Fest auf der Au und jede Menge lustige Anekdoten für die Dorfgeschichte.

Der Präsident

Alois Schibig



---

# Regionenmeisterschaften 2023

---

## Zehn Medaillen an den Regionenmeisterschaften



An den national stark besetzten Leichtathletik-Regionenmeisterschaften der Kantone AG/BL/BS/LU/OW/NW/SZ/SO/UR/ZG in Aarau holten die Athleten/innen des TSV Steinen mit Selina Meier (Silber im Dreisprung und Bronze im Weitsprung), Livia Casagrande (Bronze über 60 Meter und Silber über 2000 Meter), Jan Rickenbach (Gold über 100 und 200 Meter), Jil Sanchez (Silber über 100 und 100 Meter Hürden), Nina Casagrande (Bronze über 2000 Meter) und Giulia Geisser (Bronze im Weitsprung) unglaubliche zehn Medaillen.

MU18	100m / 10.99	1. Jan Rickenbach
MU18	200m / 22.22	1. Jan Rickenbach
WU18	100m /12.07	2. Jil Sanchez
WU18	100mHü / 14.14	2. Jil Sanchez
WU18	Drei / 9.91m	2. Selina Meier
WU18	Weit / 4.97m	3. Selina Meier
WU16	Weit / 5.07m	3. Giulia Geisser
WU16	Kugel / 10.46m	6. Giulia Geisser
WU14	80m / 8.24	3. Livia Casagrande
WU14	2000m / 7.07.06	2. Livia Casagrande
WU14	2000m / 7.19.80	3. Nina Casagrande

---

# UBS Kids Cup Kantonalfinal

---

## Starke TSV Athleten/innen - Top Organisation TSV Steinen

Am Samstag, 26. August 2023 fand der diesjährige UBS Kids Cup Kantonalfinal auf der Sportanlage Wintersried in Ibach statt. Am Morgen spielte das Wetter perfekt mit, ab 13.00 Uhr setzten Regenschauer ein. Die Motivation bei den Athleten war trotzdem super und drückte keinesfalls auf die Stimmung. Die 25 besten Athleten des Kantons im Alter von 7 bis 15 Jahren hatten sich für den Kantonalfinal qualifiziert. Effektiv nahmen rund 250 Athletinnen und Athleten teil und kämpften im 60m Lauf, im Weitsprung und im Ballwerfen um die begehrten Startplätze für den Schweizerfinal im Letzigrund vom 2. September. Als Ehrengast stand ab Mittag 8-Meter Weitspringer Benjamin Gföhler für Fotos und Autogramme zur Verfügung.

Als Organisator stellte sich einmal mehr der TSV Steinen zur Verfügung. Beinahe 60 TSV-Helfer/innen standen im Einsatz. In Rekordzeit wurde am Samstagmorgen die gesamte Anlage (Festwirtschaft, Disziplinen, Büro, Speaker, Sponsoring, Zelte, usw.) eingerichtet. So konnten die Helfer/innen bereits um 08.00 Uhr kurz Kaffee und Gipfeli geniessen, bevor es dann mit den weiteren Arbeiten los ging.



Als Tagesbeste buchte Giulia Geisser das Startticket für den Schweizerfinal. Giulia holte die Goldmedaille mit 8.70 im 60m Sprint, 4.89m im Weitsprung und sensationellen 59.93m Ballwurf. Für drei Silbermedaillen waren Ennio Contratto, Livia Casagrande und Nina Casagrande verantwortlich. Undankbare vierte Plätze buchten Kevin Lüönd und Alena Contratto.

**Knaben**

2016 6. Sandro Suter	498	2011 13. Louis Gachet	374
2014 2. Ennio Contratto	946	2014 13. Enea Tallarico	739
2014 14. Gabriel Kost	692		
2011 4. Kevin Lüönd	1255	2011 7. Robin Steiner	1221
2012 10. Jan Portmann	975	2013 13. Lian Tanner	763

**Mädchen**

2016 9. Lou Kälin	429		
2014 5. Anouk Bianchi	1040	2014 9. Lisa Bieri	936
2013 5. Leah Bianchi	1072	2013 15. Lea Portmann	883
2012 2. Nina Casagrande	1369	2012 4. Alena Contratto	1286
2012 9. Chiara Inderbitzin	1176		
2011 7. Dana Affentranger	1410		
2010 2. Livia Casagrande	2017		
2008 1. Giulia Geisser	2245	2008 5. Chiara Geisser	1899



Schmidlin  
Holzbau+

# Umbauer

---

# Europäische olympische Jugendspiele

---

## **Jan Rickenbach überzeugte in Maribor mit Silber in der Staffel und Rang sieben über 100 Meter**

TSV-Athlet Jan Rickenbach (2006) schaffte die Qualifikation für die europäischen Jugendspiele im slowenischen Maribor. Am nationalen Nachwuchsmeeing in Bern pulverisierte Sprintrakete Jan im 100m Final seine bisherige Bestleistung auf unglaubliche 10.69 Sekunden und wurde Zweiter. «Ich möchte primär den vierzigjährigen Kantonalrekord meines Steiner Clubkollegen Remo Di Clemente von 10,66 Sekunden unterbieten und, wenn möglich, in den Final einziehen.» Er wisse nicht, wie realistisch dies sei, doch wer keine grossen Ziele habe, könne auch nichts erreichen, zeigte sich Jan Rickenbach vor dem grossen Event überzeugt. «Mein erstes Ziel ist mit der Qualifikation geschafft.»

Die geforderten Limiten über 100 Meter (11.97 über 100 Meter) und 100 Meter Hürden ebenfalls geschafft hat Jil Sanchez (2007). Doch die Steinerin durfte trotzdem nicht mit nach Maribor gehen, da sich pro Disziplin nur eine Athletin/ein Athlet pro Land qualifiziert.

Den Kantonalrekord konnte der TSV-ler noch nicht brechen, sein anderes Ziel, den Finaleinzug in Maribor, erreichte er aber souverän. Im Vorlauf sprintete Rickenbach die 100 Meter in 10,85 Sekunden. Im Halbfinal einen Tag später war er noch einmal genau gleich schnell. Damit qualifizierte er sich für den Finallauf der besten Europäer – ein schöner Erfolg für Jan. Dort belegte er bei suboptimalen Bedingungen (Gegenwind 1,0 m/s) mit 11,05 Sekunden den 7. Rang.

Was für eine Teamleistung in der Medley-Staffel: Kilian Borner (100 m), Jan Rickenbach (TSV Steinen, 200 m), Robin Gloor (300m), Akira Eghagha (400 m) gewinnen in der Medley-Staffel mit 1:53,56 Minuten die Silbermedaille! Zum ersten Mal in der Geschichte holt die Männer-Staffel für die Schweiz eine Medaille. Herzliche Gratulation an alle, besonders an Jan. Insgesamt waren vom 23. bis 29. Juli 2500 Sportlerinnen und Sportler im Alter von 13 bis 18 Jahren an diesem sportlichen Anlass im Einsatz, davon 71 Schweizerinnen und Schweizer.





*bewegt die  
Zukunft*



Jugend+Sport

---

# Elite - Schweizermeisterschaften 2023

---

## Junior Frowin Ott sensationeller Speerfünfter bei der Elite

Unglaublich: Mit überragender persönlicher Bestleistung von 60.64m wurde Frowin Ott an den Schweizermeisterschaften in Bellinzona Fünfter im Speerwurf inmitten der gesamten Schweizer Elite. Frowin Jahrgang 2005 – der Junior, der die Schweizer-Elite ins Schwitzen bringt.



## Silas Zurfluh erneut 1500m Elite-Vizeschweizermeister

Mit einem taktisch cleveren Vorlauf konnte sich TSV-ler Silas (für LC Regensdorf am Start) bei den Elite-Schweizermeisterschaften für den 1500 Meter Final qualifizieren. Beim Final ging es von Anfang an direkt mit einem sehr hohen Tempo los. Silas lief sein eigenes Tempo und konnte auf der letzten Runde das Tempo noch einmal verschärfen und auf Platz zwei ins Ziel laufen. Fazit: Silbermedaille und erneut Elite-Vizeschweizermeister wie 2022.

---

# Aus der Leichtathletik

---

## **Frowin, Jil und Jan**

### **Steiner Athleten/innen zählen zur nationalen Spitze**

Zum Auftakt des nationalen Nachwuchsmeetings in Bern legte Frowin Ott (MU20) mit einem überlegenen Sieg (54.49m) im 800gr Speerwerfen den Grundstein für die Exploits von Jan Rickenbach und Jil Sanchez. Im 100m Final der MU18 pulverisierte Sprintrakete Jan Rickenbach seine bisherige Bestleistung auf unglaubliche 10.69 Sekunden und wurde Zweiter. Der vierzigjährige Kantonalrekord von Clubkollege Remo Di Clemente in 10.66 Sekunden wackelt gewaltig. Über 200 Meter wehte in seinem Lauf der Wind leider etwas zu stark; Jan wird brillanter Zweiter in 21.74 Sekunden. Auch seine Vereinskollegin Jil Sanchez beeindruckte mit zwei persönlichen Bestleistungen und dem Sprung aufs Podest (2x Dritte). Im Final über 100 Meter der WU18 sprintet sie in sagenhaften 11.97 Sekunden durchs Ziel. Und auch über die 100m Hürden setzt Jil mit 14.03 Sekunden neue Massstäbe. Jil Sanchez bleibt damit über 100 Meter nur gerade vier Hundertstel über dem Langzeitrekord von Barbara Leuthard aus dem Jahre 1998.

### **Mehrkampfsieg für Giulia Geisser in Thalwil**

Am Mehrkampfmeeting in Thalwil überraschte Giulia Geisser mit 3088 Punkten und mit dem deutlichen Sieg im Fünfkampf der WU16.

### **Serayna wird Kantonalmeisterin an Lauerzerseelauf**

Serayna Schmidig (2007) gewinnt die Kategorie Juniorinnen 1 am Lauerzerseelauf in 44.07.5 und wird Kantonalmeisterin über 10km.

### **Nina Casagrande gewinnt Gold am Sihlseeelauf**

Nina Casagrande (2012) gewinnt in der Kategorie U12 Gold am Sihlseeelauf in Einsiedeln über 1.4km in 5.31.0.

### **Leichtathletik – Kantonewettkampf in Aarau**

Livia Casagrande (2010) brillierte mit drei tollen Leistungen: 10.89 über 80m, 1.39.51 über 600m (Sieg) und mit der 5x80m Staffel in 52.63. Auch in guter Form präsentierte sich Giulia Geisser (2008) im Diskuswerfen mit 27.59m.

## **Regionalfinal Mille Gruyère in Emmenbrücke Erfolgreiche TSVler/innen – Schweizerfinal in Sicht**

Am Mille Gruyère Regionalfinal in Emmenbrücke qualifizierten sich Nina und Livia Casagrande mit souveränen Läufen und sackstarken Zeiten für den Schweizerfinal vom 23. September in Regensdorf. Livia Casagrande (2010) überzeugte in ihrer Kategorie mit einem fulminanten 1000 Meter Rennen und siegte überlegen in 3.13.07. Auch ihre Schwester Nina Casagrande (2012) zeigte sich in einem brillanten Lauf von der besten Seite und holte sich in starken 3.17.87 die Silbermedaille. Die gute TSV-Bilanz rundeten mit neuen Bestleistungen Anouk Bianchi (2014) mit dem vierten Patz und Elia Bürgler (2010) mit dem fünften Rang ab. Elia verbesserte seine Bestzeit um 15 Sekunden und qualifizierte sich damit als Lucky Looser für die Schweizermeisterschaften.

### **1000m Meter**

2009	9. Lina Kälin	3.35.96
2010	1. Livia Casagrande	3.13.07
2012	2. Nina Casagrande	3.17.87
2012	17. Ladina Gerig	3.57.35
2013	9. Leah Bianchi	4.00.41
2010	5. Elia Bürgler	3.05.90
2011	10. Robin Steiner	3.35.96
2012	18. Mattia Bürgler	3.57.15

### **600 Meter**

2014	4. Anouk Bianchi	2.07.65
2014	9. Leon Steiner	2.18.84

The logo for BRUSA BAU consists of two rectangular blocks. The left block is light gray and contains the word "BRUSA" in large, bold, black, sans-serif capital letters. The right block is black and contains the word "BAU" in large, bold, white, sans-serif capital letters.

**BRUSA BAU**

## Kantonaler Sprintfinal in Altendorf

### Livia qualifiziert sich für den Schweizerfinal

Bei Temperaturen zwischen 16-18°C zeigten die 26 qualifizierten TSV-Athleten/innen auf der Sportanlage in Altendorf am Mittwoch, 30. August, vor vielen Zuschauern gute Leistungen. Livia Casagrande (2010) brillierte mit 8.36 über 60m und holte die Goldmedaille. Ebenfalls zur Goldmedaille raste Ennio Contratto (2014) über 50m in 8.11. Giulia Geisser (2008) holte mit 11.22 über 80m das Maximum für sie heraus und buchte Bronze. Am Schweizer Sprintfinal vom 17. September 2023 in Freiburg kann Livia Casagrande starten. Ennio ist noch ein Jahr zu jung.

80m Final	2008	3. Giulia Geisser	11.22
60m Final	2010	1. Livia Casagrande	8.36
60m Final	2011	4. Kevin Lüönd	9.14
60m Final	2012	5. Chiara Inderbitzin	9.43
60m Final	2012	6. Jan Portmann	9.19
60m Final	2013	7. Lea Portmann	9.85
50m Final	2014	1. Ennio Contratto	8.11
50m Final	2014	6. Anouk Bianchi	8.53
50m Final	2016	5. Julian Merz	8.99



Alle TeilnehmerInnen des TSV Steinen am kantonalen Sprintfinal

---

# MuKi-Turnen Schuljahr 2023/24

---

Am 31. August 2023 starteten wir ins neue MuKi Jahr. Eltern/Grosseltern, welche gerne noch mitmachen möchten, dürfen sich bei Roland Signer (siehe TSV Homepage) melden. Wir turnen wieder jeweils donnerstags von 9.45 bis 10.45 Uhr in der Gemeindehalle. Da wir eine sehr grosse Gruppe mit mehr als 30 Kindern sind, werden die meisten Turnstunden alternierend in zwei Gruppen jede zweite Woche stattfinden.

Dieses Jahr wartet wieder ein abwechslungsreiches Programm mit einigen Spezialanlässen auf die TeilnehmerInnen.

Wir freuen uns auf viele motivierte Kinder und ihre Eltern.

Leiterteam 2023/2024







# Jugi Mädchen - Sommer Abschluss 2023

Am 3. Juli 2023 konnten die Meitli einen gemeinsamen Jugi-Sommer-Abschluss durchführen. 42 Jugi-Meitli vom Kindergarten bis zur 6. Klasse traten gemeinsam zu einer Piratenschatzsuche an. Dazu durften die ältesten Piratinnen ihr Team wählen. Die vier Piratengruppen haben sich dann mit roter, blauer, grüner oder gelber Farbe einer Gesichtsbemalung unterzogen. Dann gingen die farbigen Piratinnen gemeinsam auf die Suche nach dem versteckten Piratenschatz. Durch die Lösung von Aufgaben und Rätseln erhielten die Teams einen Hinweis zur nächsten Spur auf der Schatzkarte. Mit den erhaltenen Koordinaten ging die spannende Suche weiter. An den erfolgreich gesuchten Orten fanden die Piratinnen jeweils Satzteile. Diese ergaben, richtig zusammengesetzt, einen ganzen Satz, der zum gesuchten Schatz führte. Schlussendlich war es ein spannender Kampf unter den besten Piratinnen. Die Siegergruppe gewann einen goldenen Pokal.

Nach der spannenden Schatzsuche gab es einen Piratenschmaus. Zusammen genossen wir Wienerli, Brot und Sirup. Nach dem Essen wurde die Jugi-Meisterin bei den Älteren sowie bei den Jüngeren gekürt. Julie bei den jüngeren und Sophie bei den älteren Meitli erhielten als stolze Jugi-Meisterinnen den Jugi-Meister-Pokal, den sie für ein Jahr zu sich nach Hause nehmen dürfen.

Zum Abschluss machten wir ein gemeinsames Sommer-Abschlussfoto mit allen Piratinnen. Mit vollem Bauch und viel Freude entliess die Leitercrew die Piratinnen in ihre wohl verdiente 6-wöchige Sommerpause. Die ältesten Jugi-Meitli verliessen uns, weil sie in die Oberstufe wechseln. Wir wünschen all diesen Jugi-Meitli weiterhin viel Spass im TSV und alles Gute für die Zukunft.



Das Piraten Siegerteam mit Captain Michelle



Die grosse Piratenschatzkarte





Unsere Jugi-Meisterinnen  
2022/23: Julie und Sophie



Vorbereitungen der Piratencrews  
mit den Captains



Sommerabschlussfoto

---

# Sommerabschlusstraining der Jugi-Bueben

---

Am Donnerstag, 6. Juli 2023 war es soweit und das traditionelle Sommerabschlusstraining fand statt. Traditionell aufgrund dessen, dass wir alle, gross und klein, gemeinsam ein Training der besonderen Art mit gemeinsamem Nachtessen abhalten. Als zusätzlicher Höhepunkt wird an diesem Abend auch noch die Prämierung der Jugi-Meister 2022/2023 durchgeführt.

Wir trafen uns beim Swisscom-Gebäude, wo wir nach dem Erstellen unseres Veloparks gemeinsam eine kleine Wanderung zur Mutschi-Höhle in Angriff nahmen. Leider konnten wir das Training nicht wie geplant durchführen, weil nicht alle Bueben auf Anhieb den Weg zur Höhle fanden. Doch mit etwas Geduld, Spontanität, kleinen Spielen und Einrichten unseres kleinen Camps, konnten wir mit kleiner Verzögerung unser Programm beginnen.

Es wurden 4 Gruppen gewählt, welche sich anhand eigens kreierten Gesichtsbemalungen zu erkennen gaben. Die Gruppen mussten anschliessend im Team ein Moos-Hüttli für unseren kleinen Zwerg bauen, welches durch unsere Jury bewertet wurde. Nicht nur das Aussehen oder die Vollständigkeit, nein auch die Grösse wurde mit bewertet. Das nächste Spiel war Montagsmaler, welches den Bueben erneut sehr viel Kreativität abverlangte. Das Mitraten und auch das Verständnis der korrekten Antwort war aufgrund des Echos nicht wirklich eine einfache Aufgabe.

Der nächste Programmblock war dann bereits das Anstehen für die passende Wurst. Ja korrekt, jeder Bueb hatte seine eigene Vorliebe: ob Cervelat oder Bratwurst in braun, schwarz oder doch mit Beinen. Doch wir fanden auch hier eine passende Lösung, damit keiner zu kurz kam 😊.

Nach ausgiebigem Nachtessen kamen wir dann zum nächsten Spiel «Stäckli tschütä», welches in diesem Gelände noch mehr Spass machte. Nach 3 Runden war es leider schon wieder Zeit für den nächsten Programmhöhepunkt, denn die Zeit lief wieder einmal viel zu schnell.

Doch der letzte Programmblock durfte nicht vergessen werden. Die Prämierung der Wettkämpfe, wie auch die Prämierung der Jugi-Meister 2022/2023 musste noch gemacht werden.

Der Wettkampf wurde von der Gruppe «blau» mit Gruppenchef Aaron gewonnen. Als Belohnung bekamen sie einen Wanderpokal (für ein Jahr) und Gummibärchen. Bei der Prämierung der diesjährigen Jugi – Meister (der Kleinen),

durften wir gleich drei Bueben einen Jugi-Meister-Pokal übergeben (Levin Kündig, Janik Merz und Nino Schilter). Bei den Grossen hatten wir zwei Bueben auf dem ersten Platz (Levin Betschart und Dorian Sutter). Die Wanderpokale dürfen bis zum kommenden Sommer 2024 von den Jugi-Meistern 2022/2023 behalten werden.

Das Leiterteam  
Flurin, Samuel und Armin



---

## Das Neuste vom Geräteturnen

---

Nach der Sommerpause haben sich alle wieder auf das Geräteturntraining am Donnerstag- und Freitagabend gefreut. Vor allem aber die neuen Turnerinnen, welche zum Teil vor den Ferien bereits zum Schnuppern kamen oder auf der Warteliste waren.

Endlich hat das Warten ein Ende, da es einige Wechsel in den Gruppen und der Zusammensetzung gab. Das machte es möglich, dass wieder ein paar Turnerinnen einen Platz bekommen haben.

In der ersten Sommerferienwoche haben Nadja Truttmann und Sarina Wehrle den J&S Grundkurs Geräteturnen absolviert und sind mit vielen neuen Ideen und Motivation zurückgekommen. Das Hauptthema nun im Training: C+ und C- was übersetzt bedeutet «Schiffchen» und «Hängebrücke».

Diese zwei Körperformen bilden die Voraussetzung im Geräteturnen und benötigen viel Körperspannung und Kraft in den Bauchmuskeln. Das mussten die Turnerinnen in den Übungen des ersten Trainings spüren! Natürlich sollten die Kraftübungen möglichst spielerisch ablaufen, was immer eine Herausforderung für die Trainerinnen bedeutet.

Wir hoffen, dass mit dem neu Gelernten und angepasstem Training die Mädchen profitieren können und spüren, dass die Elemente auf diese Weise einfacher zu turnen sind.

Wir freuen uns auf jeden Fall auf alle Fortschritte und «AHs»!

Auf den Fotos seht ihr beide Gruppen und die neuen jüngsten Turnerinnen.

Unser Team:

Vreni Jud, Fabienne Dettling, Annett Dubacher, Sarina und Bettina Wehrle





---

# Aktuelles aus dem Läuferteam

---

## Im Sommer 2023...

... lassen es die Athletinnen und Athleten des Läuferteams einmal mehr krachen – Ferienzeit hin oder her!

Grossauftritt Ende Juni beim Lauerzerseelauf. Das fünfköpfige Team aus Steinen zeigt einen beherzten Einsatz, das in einem dritten Platz für Pavla Furrer gipfelt.

Anfangs Juli dann ohne Rangliste aber vollstem Einsatz robbt sich Andrea durch alle Drecklöcher des «Muddy Angels-Events». Wie schon im Vorjahr dient dieser Anlass karitativen Zwecken. Am selben Samstag nimmt Pavla ein «1.2 km-Bad mit Tempo» im Zugersee.

«Think big» das Motto bei Pascal. Dieser wagt sich am 9. Juli tatsächlich an den Ironman Switzerland und «reist» schwimmend, radelnd und joggend in weniger als elf Stunden durchs Berner Oberland.

Weitere Teilnahmen für das LT gab es beim Ägeriseelauf, Sihlseeelauf sowie am Schwyzer Triathlon, wo sich Neda als Dritte auf dem Podest präsentieren konnte.

Gegeben durch die letzten heissen Tage wurde das Training auch mal frühzeitig am Lauerzersee mit einem Bad beendet. Da sind wir jeweils flexibel im Team (-;

Freundliche Grüsse an die Chriesiblättli-Leser und traut euch wieder raus ins Training, riskiert mal ein Rennen oder zeigt euch einfach mal wieder am «Letzten», denn der ist so sicher, wie das Amen in der Kirche.

Peter

### Lauerzerseeelauf (30.06.2023)

3.	Pavla Furrer	F30	10 km	43.00,9
23.	Andrea Huber	F40	10 km	50.30,3
112.	Neda Monhart	F40	10 km	1:08.21,8
144.	Pascal Monhart	M30	10 km	1:08.23,3
36.	Erwin Huber	M40	10 km	44.48,2

### Zugerseeschwimmen (08.07.2023)

43.	Pavla Furrer	Damen	1.2 km	24.16,0
-----	--------------	-------	--------	---------

### Ironman Thun (09.07.2023)

79.	Pascal Monhart	M35	3.6/180/42.2	10:50.33,0
-----	----------------	-----	--------------	------------

### Ägeriseelauf (21.07.2023)

65.	Neda Monhart	W40	14.0 km	1:41.54,0
154.	Pascal Monhart	M30	14.0 km	1:41.54,9
76.	Erwin Huber	M40	14.0 km	1:05.26,5

### Sihlseeelauf (18.08.2023)

18.	Erwin Huber	Herren3	14.0 km	1:08.02,2
-----	-------------	---------	---------	-----------

### Schwyzer Triathlon (18.08.2023)

3.	Neda Monhart	W2 Fun	0.2/10/2.5 km	1:00.04,4
20.	Pascal Monhart	H2 Sprint	0.4/20/5 km	1:15.12,1



Das Lauerzerseeteam: Andrea, Pascal, Neda, Pavla und Erwin (v.l.)

---

# Damenriege

---



Ob im Wald oder in  
der Steineraa, es  
machte Spass.  
Danke Christa für  
die tollen Ideen

Über den Wanderbesuch  
auf der Bannalp freute  
Lisi sich sehr.

Bis bald.





---

# TSV Anlässe

---

## Top Anlässe in Sichtweite

**Samstag, 16. September 2023**

**Steiner Dorfturnier in neuem Gwand mit Seilziehen, Fussball, Beachvolley, Party, Kostümierung, Festwirtschaft und Kinderevent**

Das OK mit Matthias Suter an der Spitze hat beste Vorarbeit geleistet: 19 Fussballteams und 6 Beachvolleyteams sind gemeldet. Das 52. Dorfturnier hat es in sich. Gross und klein, jung und alt können ihrem Bewegungsdrang und ihrer Freude freien Lauf lassen. Am Samstag, 16. September kann auf der Spielwiese beim Alters- und Pflegezentrum Au, kein Mensch stillsitzen, da freuen sich alle auf kameradschaftliche Stunden und sportliche Betätigung. Und ein Samschtigabig-Fäscht mit Ländlermusik (Abegg Buebe in der Kaffeestube) und Powermusik in der Bornout-Bar.

Alles klar - nichts wie hin...

**Samstigabigparty:**

**Bornout-Bar mit Powermusik**

**Kaffistubä mit Ländlermusik Abegg-Buebä**

Weitere Infos: [www.tsv-steinen.ch](http://www.tsv-steinen.ch).

**TSV Steinen am Steiner Fasnachtsumzug vom Sonntag,  
11. Februar 2024**

Die TSV-Nummer ist bald vorhanden aber noch streng geheim. Unsere Erinnerungen an den „Trotti-Express“, das „Stelzenlaufen“, die „Villa Dracula“, „Steina Town“, „Mamma mia“, „Globi im Bundeshus“ und «Sägel Resort» lassen auch diesmal auf eine gewaltige TSV-Show hoffen.

Hast Du Lust in einer heissen Nummer unseres Vereins mitzumachen, mitzubasteln, mitzulachen, zu powern und zu feiern. Dann melde dich bei Edwin Kälin, 079 790 10 07 oder [edwin.kaelin@bluewin.ch](mailto:edwin.kaelin@bluewin.ch)

---

## **Volleyball – der Countdown läuft**

---

Während sich die einen im Sand fit hielten, schwitzten andere über den Sommer in der Halle.

Unsere Volleyballer\*innen dürfen auf ein gut besuchtes Sommertraining zurückschauen. In den zahlreichen Trainingsstunden waren so einige beeindruckende Ballwechsel dabei. Nicht zuletzt konnten einige neue Spielzüge einstudiert und an der Abstimmung geschliffen werden.

Mit dem Damen 2 und dem Damen 1 sind in der kommenden Saison zwei Steinerteams an den Cup-Wettbewerben vertreten. Während sich das Damen 2 im SVRI-Cup (Regio-Cup) mit anderen Teams misst, nimmt das Damen 1 in diesem Jahr am Mobilier-Cup (Swiss-Cup) teil.

Im Bereich der Junioren sind wir dank der grossen Nachfrage ab der neuen Saison mit drei Teams am Start. Mit dem neuen Trainer Michael Dettling (Junioren 2) sowie dem Trainer-Trio Jan Lüthold, Noe Kaufmann und Emre Gencol (Junioren 3) konnte wertvolle Erfahrung in den Teams gewonnen werden. Die beiden Teams werden in der kommenden Saison an zahlreichen Turnieren teilnehmen. Von Kids bis Plausch darf sich die Volley-Riege nun über 12 Teams erfreuen.

Als erstes Team wird das Damen 2 die Saison 23/24 in Angriff nehmen. Bevor es für sie in der vierten Liga los geht, treffen sie im SVRI-Cup auf den Drittligisten aus Neuenkirch. Dicht gefolgt vom Damen 1, welches im Mobilier-Cup dem Team aus Hochdorf gegenüberstehen wird. Die weiteren Teams werden es ihnen mit dem Meisterschaftsstart im Oktober gleichtun.

Wir freuen uns riesig auf die kommende Saison.

In diesem Sinne aus der Volleyriege  
Raphi

# Volleyball Spielplan - Heimspiele

<b>Datum/ Anspielzeit</b>	<b>Heimteam</b>	<b>Gastteam</b>	<b>Halle</b>
16.10.2023 20:30	TSV Steinen D1	VB Neuenkirch 1	Bezirk
16.10.2023 20:30	TSV Steinen H1	VTV Horw 1	Gemeinde
21.10.2023 13:00	TSV Steinen Juniorinnen 1	VBR Stans TIV	Bezirk
21.10.2023 15:30	TSV Steinen H2	Littau VBC	Gemeinde
26.10.2023 20:30	TSV Steinen H1	Volley Region Entlebuch 1	Bezirk
07.11.2023 20:30	TSV Steinen D2	VBC Rotkreuz 2	Gemeinde
11.11.2023 13:00	TSV Steinen Juniorinnen 1	VBC Buochs	Bezirk
11.11.2023 18:00	TSV Steinen H2	VBC Buochs 3	Gemeinde
12.11.2023 13:00	TSV Steinen Junioren 1	VBC Buochs	Bezirk
12.11.2023 15:30	TSV Steinen D1	Volley Luzern 2	Bezirk
13.11.2023 20:30	TSV Steinen H1	VB Fides Ruswil 1	Bezirk
25.11.2023 13:00	TSV Steinen Junioren 1	SG Regio Hinterland/Rottal	Bezirk
26.11.2023 15:30	TSV Steinen D1	Volley Emmen-Nord 1	Bezirk
02.12.2023 13:00	TSV Steinen Junioren 1	Volley Emmen-Nord 1	Bezirk
02.12.2023 17:30	TSV Steinen H1	Volley Emmen-Nord 2	Bezirk
02.12.2023 20:00	TSV Steinen D2	Volley Emmen-Nord 2	Gemeinde
03.12.2023 13:00	TSV Steinen Juniorinnen 1	Volley KTV Muotathal 2	Bezirk
11.12.2023 20:30	TSV Steinen D1	VB Fides Ruswil 1	Bezirk
18.12.2023 20:45	TSV Steinen D1	Volley Region Entlebuch	Bezirk

---

# Herbstfahrplan

---

## Halle Gemeinde

Montag	17.30 - 19.00	Volleyball Juniorinnen 2
	19.00 - 20.15	Damenriege
	20.15 - 22.00	Volleyball Junioren 1
Dienstag	17.30 - 18.45	Volleyball KIDS
	18.45 - 20.30	Volleyball Damen 2
	20.30 - 22.00	Volleyball Junioren 1
Mittwoch	16.30 - 17.30	Gym 55
	17.30 - 19.00	Volleyball Juniorinnen 3
	19.00 - 20.30	Volleyball Junioren 2
	20.30 - 22.00	Plauschvolleyball
Donnerstag	09.45 - 10.45	Muki-Turnen
	17.00 - 18.15	Jugi Knaben (1.-2. Klasse & 2. KG)
	18.15 - 19.15	Jugi Knaben (3. bis 6. Klasse)
	19.15 - 20.30	Geräteturnen (2. Klasse - Oberstufe)
	20.30 - 22.00	TSV 2000 - offen für alle
Freitag	17.00 - 18.30	Geräteturnen 2
	18.30 - 20.00	Volleyball Junioren
	20.00 - 22.00	FrititgsFit Damen und Herren

## Halle Bezirk

Montag	17.00 - 18.00	Jugi Mädchen (1.-2. Klasse & 2. KG)
	18.00 - 19.00	Jugi Mädchen (3. bis 6. Klasse)
	19.00 - 20.30	Volleyball Juniorinnen 1
	20.30 - 22.00	Volleyball Damen 1
Dienstag	17.30 - 19.00	Leichtathletik - Nachwuchs
	19.00 - 20.30	Leichtathletik - Aktive
	20.30 - 22.00	Volleyball Herren 3
Mittwoch	18.30	Läuferteam (Besammlung)
	18.30 - 20.00	Volleyball Juniorinnen 1
	20.00 - 22.00	Volleyball Damen 1

---

## Herbstfahrplan

---

Donnerstag	17.15 - 18.45 18.45 - 20.15 20.30 - 22.00	Leichtathletik - Nachwuchs Leichtathletik - Aktive Volleyball Herren 1
Freitag	20.30 - 22.00	Gentlemenriege TSV/VMC
Samstag	09.00 - 10.00	Vaki-Turnen (nach Ansage)

### «Schnuppern» im TSV ist jederzeit möglich.

Der TSV Steinen ist ein Verein für aktive Faulenzer, für gesellige Einzelgänger und unternehmungslustige Stubenhocker. Alle haben reichlich Gelegenheit, Sport zu treiben und auf die Pauke zu hauen. Bei Interesse einfach bei den Riegenleitern, dem Präsidenten Alois Schibig oder dem technischen Leiter Edwin Kälin melden.

# UTIGER MALER



**Malen**  
**Tapezieren**  
**Spritzen**  
**Beschriften**

#### Utiger Maler AG

Breitenstr. 27, 6422 Steinen

T 041 768 90 40

[www.utiger-maler.ch](http://www.utiger-maler.ch)

---

# Riegeninfos

---

## **Generalversammlung TSV Steinen am Freitag, 24. November**

Am Freitag, 24. November 2023 feiern wir in der Aula die nächste fröhliche Generalversammlung des TSV Steinen. Rückblick und Ausblick halten und die Gemeinsamkeit fördern - wichtige Elemente einer Generalversammlung (mit Znacht, Showtime und Vorschau Fasnachtsumzug).

## **TSV Steinen – 19.00 Uhr Live-Erlebnisse Damenriege**

Jeden Montagabend um 19.00 Uhr in der Gemeindeturnhalle die neuesten Trends mit Cecile Mettez-Arnold, Andrea Sanchez und Riegenvertreterin Lisi Imhof erleben und betreiben. Sportlicher Fun für junge Damen jeden Alters. Mitmachen, weitersagen und jederzeit einsteigen erlaubt. Heute buchen und heute Abend schon dabei.

## **TSV 2000 - News - beliebt – erfolgreich – bitte weitersagen**

Lust auf lässigen Sport in geselligem Kreis! Unser TSV 2000 bietet jeden Donnerstag während beinahe 52 Wochen um 20.30 Uhr in der Gemeindehalle das beliebte TSV 2000 an. Also meine Damen und Herren – Fitnesspower des TSV Steinen by Andi Kolb und Monika Wipfli.

## **Vaki-Turnen am Samstagmorgen in der Bezirksturnhalle**

9. September 2023	21. Oktober 2023	18. November 2023
9. Dezember 2023	21. Januar 2024	17. Februar 2024
23. März 2024	20. April 2024	18. Mai und 15. Juni 2024

Jeweils Samstag, 09.00 – 10.00 Uhr in der Bezirkshalle

**Leitung: Cecile Mettez-Arnold, 079 748 91 31**

## **Muki-Turnen in der Gemeindeturnhalle**

### **Jeden Donnerstag 09.45 bis 10.45 Uhr**

Das Muki-Turnen findet jeden Donnerstag von 09.45 bis 10.45 Uhr in der Gemeindeturnhalle statt. Es können alle Kinder von 3 bis 5 Jahren in Begleitung eines Elternteils (auch Grosi, Tanti, Nachbarin...) am MuKi Turnen teilnehmen.

**Leitung: Roland Signer, Unterfeld 12, 6422 Steinen – 076 580 11 41**

**Im Leitererteam ausserdem:** Sandra Schuler, Michelle Di Francesco, Petra Wenger, Sonja Berner und Isabelle Nipkow

---

# Riegeninfos

---

## **FreitagsFit – Power und Action**

Das **FreitagsFit** für Damen und Herren (ab Oberstufe bis über 30 Jahre) ist ein echter Knüller. Das gemeinsame Training ist viel besucht und findet jeden Freitag, um 19.30 Uhr, in der Gemeindeturnhalle statt. Einsteigen ist jederzeit möglich. Die Leitung obliegt Nadine Dettling und Janine Horath.

## **Teamsport Volleyball am Ferienpass in Steinen**

Miteinander gegen das andere Team - das ist die erste Maxime, wenn die Sportart eingeführt wird: Volleyball ist kein Ping-Pong-Spiel zwischen zwei Einzelspielern aus den Gegner teams, sondern ein «Miteinander-Gegeneinander». In zwei grossen Gruppen lernten die Kids am Ferienpass im Juli in Steinen während je zwei Stunden die Ballsportart Volleyball kennen. Natürlich kann man in zwei Stunden kein Volleyball erlernen, aber es ging darum, Spass zu haben und einen Einblick in die Sportart zu erhalten. Mit Grundübungen wie dem Zuspielen des Balls und Fang- oder Passspielen lernen die Kinder am schnellsten, ein Gefühl für den Ball zu bekommen. Zum Auflockern gabs immer wieder kleine Pausen oder leichte Spiele. «Beim Erklären ist viel Geduld gefragt», meinten die TSV-LeiterInnen Melissa Kälin, Aaron Michel und Jasmin Küttel. Auf einfache und spielerische Art wurden die Regeln und Grundtechniken des Volleyballs vorgezeigt, ausprobiert und fleissig miteinander geübt. Natürlich konnte das Gelernte dann auch gleich im Spiel angewendet, verfeinert und bejubelt werden.

## **Datenschutz im TSV Steinen**

Seit anfangs September ist schweizweit das Datenschutzgesetz in Kraft. Auch im TSV Steinen erfolgt die Bearbeitung der Mitgliederdaten in Übereinstimmung mit den Grundsätzen des Datenschutzgesetzes. Die TSV-Datenschutzutzerklärung ist online einsehbar unter <https://www.tsv-steinen.ch/datenschutz>

## **Aufgepasst – Achtung please**

### **Liebe Leiter/innen und liebe TSV-Mitglieder**

- Bitte Geld und Wertsachen und Schlüssel in die Halle nehmen
- Velo, Töffli, Roller und Auto abschliessen
- Sorge tragen zu den Turnhallen und Anlagen
- Material sauber versorgen - Duschen abstellen
- TSV-Schränke und Hallen abschliessen, alle Lichter löschen, auch im WC

---

# Jahresprogramm 2023

---

September	9./10.	LA Schweizermeisterschaft U16/18	Frauenfeld
	9./10	LA Schweizermeisterschaft U20/23	Lausanne
	<b>16.</b>	<b>52. Dorfturnier</b>	<b>TSV Steinen</b>
	16.	SVM Aktive	Riehen
	17.	Schweizer Sprintfinal	Freiburg
	22.	Vorstandsturnier SUS	Trachslau
	23.	Mille Gruyère Schweizerfinal	Regensdorf
	23./24.	Mehrkampfmeisterschaften	Hochdorf
Oktober	22.	Regio Volley-Nachwuchsturnier	Steinen
Oktober - März		<b>Regionalmeisterschaften</b>	<b>Volleyball</b>
November	24.	<b>48. Generalversammlung</b>	<b>TSV Steinen</b>

## Ausblick 2024

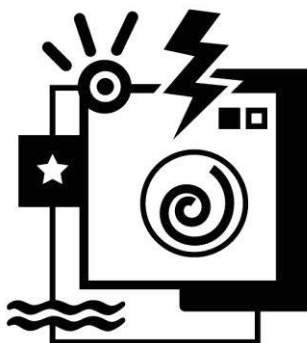
Februar	11.	Fasnachtsumzug (mit TSV)	Steinen
---------	-----	--------------------------	---------

### **rolf berner haushaltapparate**

**reparatur, service und verkauf**

Bahnhofstrasse 28, 6422 Steinen  
Fon 041 811 74 47, Fax 041 811 74 48  
rolf.berner@bluewin.ch  
www.berner-haushaltapparate.ch

**Ausstellungsgeräte  
zu Sonderpreisen**



AEG, Siemens, Electrolux,  
Miele, Fors Liebherr, V-Zug



---

## Wussten Sie, dass ...

---

- ... unser TSV-Leichtathletiktrainer Cyrill Broch und Melanie Müllestein am 21. Juli 2023 Eltern geworden sind. Wir gratulieren und begrüßen herzlich Sohn Gino.
- ... Volleyballspieler Florian Geisser und seine Frau Marina wieder Eltern geworden sind. Tochter Mia erhielt am 9. August 2023 einen Bruder namens Julian. Wir gratulieren von Herzen.
- ... wir nach dem Kantonalfinal im Wintersried Tiefkühler für Fleisch suchten (bis zum Dorfturnier), OKP Matthias Suter die Helferrunde fragte, wer ein Gerät zu Hause habe. Der Einzige, der sich meldete, war sein Sohn Sandro: „Wir haben einen Tiefkühler“. Problem gelöst.
- ... Mattia Bachmann und sein Volley-Kollege die Werbeblachen abmontierten. Sie nahmen schlichtweg alle weg, auch die, die zum Stadion gehören.
- ... 8 Meter Weitspringer Benjamin Gföhler (8.13m seine Bestweite vom LC Zürich) von den Kids umlagert wurde. Alle wollten Autogramme. Die erste Frage kam von den Geisser-Zwillingen: „Kennst du Simon Ehammer und trainierst du manchmal mit ihm“.
- ... Kevin Meyer und Andi Burch die Geburtstafel für Baby Julian von Marina und Florian Geisser beinahe in Nachbarsgarten gesetzt haben. Ihre Diskussion im Nachbarsgarten: «Jetzt hends Geissers dä Gartä scho wieder umgestaltet und dä Sandchaschtä für d’Kids hends au nümä». Beim Setzen des Hagstuds für die Tafel dämmerts den beiden endlich: «Wird sind am falschen Ort»!

The logo for SWISSLOS is rendered in a bold, white, sans-serif font. Each letter is contained within a thick, dark grey outline that follows the shape of the letter, creating a 3D or shadow effect. The letters are closely spaced together.

Sportförderung Kanton Schwyz

---

# Impressum

---

- Redaktion:** Lea Zihlmann Geisser, Edwin Kälin
- Druck:** Druckcenter am Rigi AG, Giessenweg 3, 6403 Küsnacht
- Auflage:** 630 Stück, erscheint vierteljährlich, Ausgabe Nr. 184
- Adressen:** Alois Schibig, Austrasse 4, 6422 Steinen (Präsident)  
Tel. 041 832 18 29 - [alschi@bluewin.ch](mailto:alschi@bluewin.ch)
- Melissa Kälin, Husmattrain 8, 6422 Steinen (Vize)  
Tel. 079 480 36 22 - [melissa.kaelin@bluewin.ch](mailto:melissa.kaelin@bluewin.ch)
- Edwin Kälin, Breitenstrasse 30, 6422 Steinen (techn. Leiter)  
Tel. 041 832 12 58 - [edwin.kaelin@bluewin.ch](mailto:edwin.kaelin@bluewin.ch)
- Lea Zihlmann Geisser, Haltistrasse 12, 6422 Steinen  
(Chriesiblättli), 041 810 41 11 - [lea.zihlmann@quickline.ch](mailto:lea.zihlmann@quickline.ch)
- Internet:** [www.tsv-steinen.ch](http://www.tsv-steinen.ch)



**Carl-Heinz Schottroff**

Rossbergstrasse 7a 6422 Steinen  
Telefon 041 832 25 46 Telefax 041 832 25 47  
[info@schottroff.ch](mailto:info@schottroff.ch)

Heizung- u. Sanitärinstallationen – Sanitärapparate – Haushaltgeräte –  
Reparaturen – 24h- Service

Schottroff GmbH, der dynamische Kleinbetrieb in Steinen für  
Private, Gewerbe, Industrie und die öffentliche Hand bei Neubau,  
Umbau, Renovation und Sanierung.



**Gwünnä**

**Miär sind debi.**

Wir unterstützen den Spitzen-  
und Breitensport und wünschen  
allen viel Wettkampfglück.



**Gasser**  
ELEKTRO + ELEKTRO-MARKT

**P.P.**

CH-6422  
Steinen

**DIE POST** 



**GUT BERATEN, SCHWYZER ART:  
BODENSTÄNDIG, ZUVERLÄSSIG, FACHKUNDIG.**

[www.szkb.ch](http://www.szkb.ch)



**Schwyzer  
Kantonalbank**